

## ORDINANCES

---

Notice is given that the following ordinances were adopted at the executive committee meeting of June 10, 2020:

**Ordonnance modifiant l'Ordonnance relative à la collecte des matières résiduelles pour le territoire de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (numéro 8) (8-5)**

This ordinance, which was adopted under article 18 of the By-law concerning collection services (16-049) and amends the ordinance related to the collection of residual materials for the territory of Mercier-Hochelaga-Maisonneuve borough, updates the conditions for the collection schedule and sector designations.

**Ordonnance adoptée dans le contexte de la pandémie de la COVID-19 – Accès gratuit aux institutions de l'Espace pour la vie pour les enfants de 5 ans à 17 ans jusqu'au 31 août 2020 (8)**

This ordinance was adopted under article 119 of the By-law concerning fees (fiscal 2020) (19-057), in light of the COVID-19 pandemic, to provide free admission to Space for Life institutions to children aged 5 to 17 until August 31, 2020.

**Ordonnance adoptée dans le cadre de la Semaine québécoise des familles – Accès gratuit au Jardin Botanique (9)**

This ordinance was adopted under article 119 of By-law 19-057, as part of Québec Family Week, to provide free admission to the Botanical Garden to low-income families who hold a pass issued by the city, valid for one visit per family, from July 1 to September 30, 2020.

**Ordonnance émise relativement aux tarifs du service BIXI pour la saison 2020 (10)**

This ordinance, adopted under article 68 of By-law 19-057, amends article 60 to include a new BIXI bike service fee for the 2020 season (\$67) for a mid-season membership valid from July 1 to November 15. It also cancels the offer of free rides on the last Sunday of the month from June to October inclusively.

**Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Rue Saint-Hubert » aux fins de l'application du règlement (14)**

**Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Quartier Fleury Ouest » aux fins de l'application du règlement (15)**

**Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Boulevard Saint-Laurent » aux fins de l'application du règlement (16)**

Ordinances 14, 15 and 16 above are adopted under article 4 of the By-law concerning subsidies for the revitalization of commercial streets (Réussir@Montréal – commerce program) (RCG 15-082) and provide that the by-law applies to the designated sectors as follows:

- Rue Saint-Hubert: As of June 16, 2020, for 24 months;
- Quartier Fleury Ouest: As of July 2, 2020, for 502 days;
- Boulevard Saint-Laurent: As of July 1, 2020, for 14 months.

**Ordonnance adoptée dans le contexte de la pandémie de la COVID-19 – Tarifs de renouvellement des vignettes d'identification et permis d'exploitation relatifs au remorquage (2)**

This ordinance, adopted under article 77 of the By-law concerning fees of the urban agglomeration of Montréal (fiscal 2020) (RCG 19-032), in light of the COVID-19 pandemic, reduces to \$0 the additional fees to renew validation stickers and operating permits for towing under the second and third paragraphs of article 71 of the by-law, until August 31, 2020.

All these ordinances come into force on June 15, 2020, and are available for consultation during regular office hours at the Service du greffe, 155, rue Notre-Dame Est, as well as online at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, June 15, 2020

Yves Saindon  
City Clerk